



# Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat  
Képviselő-testülete számára

Előterjesztő: dr. Kocsis Máté polgármester

A képviselő-testületi ülés időpontja: 2013. május 29.

..... sz. napirend

Tárgy: **Javaslat média és hírközlési feladatok jövőbeni ellátására**

A napirendet nyílt ülésen kell tárgyalni, a határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: VAGYONGAZDÁLKODÁSI ÉS ÜZEMELTETÉSI ÜGYOSZTÁLY  
GAZDÁLKODÁSI IRODA, PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLY

KÉSZÍTETTE: DR. HENCZ ADRIENN, MOLNÁR ANTALNÉ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

*Felmerül a hat. javaslat esetén  
P.M.*

JOGI KONTROLL: *alkalmazás*

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

RIMÁN EDINA  
JEGYZŐ

Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi: -

Humánszolgáltatási Bizottság véleményezi: -

Tisztelt Képviselő-testület!

## I. A Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. feladatainak ismertetése

A Képviselő-testület a 208/2010. (VI. 16.) számú határozatában úgy döntött, hogy Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. néven egyszemélyes nonprofit, önkormányzati tulajdonú társaságot alapít.

A Képviselő-testület fent említett határozatával elfogadta a Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. (a továbbiakban: JKH) alapító okiratát. A cég fő tevékenysége gyermek és ifjúsági programok szervezése, tanfolyamok szervezése, hátrányos helyzetű csoportok társadalmi esélyegyenlőségének elősegítése, szociális tevékenység, családsegítés, időskorúak gondozása.

A Képviselő-testület a 81/2012. (III. 01.) számú határozatával úgy döntött, hogy a Józsefvárosi Galéria és a Zászlógyűjtemény működtetését, a nyári napközis tábor szervezése feladatokat 2012. április 1-től a JKH látja el.

Ehhez kapcsolódóan a Budapest, VIII. József körút 70. félemelet 3. sz. alatti (hrsz 35645/A/19) ingatlan, a VIII. József körút 70. fsz. 4. sz. alatti (hrsz 35645/A/17) ingatlan, a VIII. József körút 70. fsz. 5. sz. alatti (hrsz 35645/A/18) ingatlan, a VIII. József körút 68. sz. alatti (hrsz 35643/A/1 és a 35643/A/2) ingatlan használati jogát a 2012. április 1-jétől a JKH kapta meg.

ÉRKEZETT

2013 MÁJ 28.

1905  
Zee

A Képviselő-testület a 153/2013. (V.08.) számú határozatában az Európa Belváros Program II. keretében megvalósítandó „Palotanegyed kulturális programok”-ra fedezetet biztosított és úgy döntött, hogy ezen feladatok megszervezését és lebonyolítását a JKH látja el.

## II. A Józsefváros újsággal és a honlappal kapcsolatos feladatok

A Képviselő-testület a 204/2011. (IV.21.) számú határozatában kifejezte azon szándékát, hogy 2011. július 20. napjával a Józsefváros című hivatalos kiadvány kiadását, valamint az újság szerkesztését, nyomdai előállítását, terjesztését és a szerkesztőség irodai ügyfélszolgálatát a Polgármesteri Hivatal útján kívánja ellátni.

Ezt követően a Képviselő-testület a 241/2011. (V. 19.) számú határozatában úgy döntött, hogy 2011. július 20. napjától a Józsefvárosi Kulturális és Sport Kiemelten Közhasznú Nonprofit Kft. (a továbbiakban: JKS) helyett a Polgármesteri Hivatal útján alaptevékenységként látja el a Budapest VIII. Harmincettesek tere 2. fszt. 2. szám alatti (hrsz. 35635/A/35) ingatlan alatt a Józsefváros című hivatalos kiadvánnyal kapcsolatos alábbi feladatokat:

- a) kiadás,
- b) szerkesztés,
- c) nyomdai előállítás,
- d) terjesztés,
- e) ügyfélszolgálat.

A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság a 401/2013. (IV.22.) számú határozatában döntött az „internetes portál fejlesztése és üzemeltetése” tárgyú a közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjéről, mely szerint az INTER-CONT. TRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. látja el a szolgáltatási feladatokat 2013. december 31-ig.

## III. Javaslat a Józsefvárosi Kulturális és Sport Kiemelten Közhasznú Nonprofit Kft. átalakítására

Az I-II. pontban részletezett feladatok szakszerű és hatékony ellátása, továbbá a feladatellátás racionalizálása érdekében szükséges a JKS feladatainak felülvizsgálata és olyan módon történő átalakítása, ahol egy kézben összpontosul a hivatkozott feladatok ellátása és a feladatok továbbra is 100%-os önkormányzati tulajdonban álló gazdasági társaságnál maradnak.

A JKS, mint egyszemélyes, önkormányzati tulajdonban álló gazdasági társaság az elmúlt év folyamán profiltisztításon esett át, melynek utolsó lépése jelen előterjesztésben foglalt javaslat elfogadásával valósul meg. Egyúttal szükséges a 32/2013. (II.06.) számú képviselő-testületi határozat 3. és 5. pontjának visszavonása is, melyben a Képviselő-testület arról döntött, hogy a JKS tevékenységhez kapcsolódó eszközöket térítésmentesen átadja a JKH részére, valamint a közhasznú tevékenységhez kapcsolódó szerződéseit a JKS megszünteti.

Javasolt a JKS **elnevezésének** módosítása JóHír Józsefvárosi Média, Rendezvény és Galéria Központ Közhasznú Nonprofit Kft. (rövidített elnevezése: JóHír Kft.) elnevezésre.

A JóHír Kft. **székhelye:** Budapest, VIII. József krt. 59-61. (hrsz 36780/A/12) szám alatti ingatlan. Az ingatlan utcai, földszint+galéria+pinceszinti, összesen 264 m<sup>2</sup> alapterületű, nem lakás céljára szolgáló önkormányzati tulajdonban álló helyiség. 2012. január 24-én vette birtokba, a bérbeadásra kiírt pályázat eredménytelenül zárult, melyről a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 591/2013. (V.27.) számú határozatában döntött. Az ingatlan felújítása szükséges, ezért javasolt, hogy a Kisfalu Kft. mérje fel a felújítási igényeket és azt a bekerülési költségekkel együtt fedezetbiztosítás céljából terjessze a Képviselő-testület elé.

A székhely felújításának befejezéséig javasolt, hogy a Kft. alapító okiratában a **központi ügyintézés** helyeként a Budapest, VIII., Harmincettesek tere 2. fsz. 2. (hrsz 35635/A/35) szám alatti ingatlan kerüljön megjelölésre.

A JóHír Kft. javasolt **telephelyei:**

- a Budapest, VIII. József körút 70. félemelet 3. sz. alatti (hrsz 35645/A/19)

- a Budapest, VIII. József körút 70. fsz. 4. sz. alatti (hrsz 35645/A/17)
- a Budapest, VIII. József körút 70. fsz. 5. sz. alatti (hrsz 35645/A/18)
- a Budapest, VIII. József körút 68. sz. alatti (hrsz 35643/A/1 és a 35643/A/2)
- a Budapest, VIII. Harminckettesek tere 2. fsz 2. (hrsz 35635/A/35)
- a Budapest, VIII. Orczy út 1. (hrsz 36030)

Fenti ingatlanokat a JóHír Kft. ingyenes használatba kapja.

A JóHír Kft. javasolt **feladatai**:

- A.) 2013. június 1-jétől a JKH által ellátott tevékenységek közül a Józsefvárosi Galéria és a Zászlógyűjtemény, az önkormányzati rendezvények szervezése, az ágazati ünnepek szervezése, lebonyolítása, az Európa Belvárosa Program II. projekt keretében lebonyolítandó programok, rendezvények szervezése, lebonyolítása.

Fentiek alapján a JKH alapító okiratának és támogatási szerződésének módosítása szükséges, valamint javasolt az e feladatot ellátó munkavállalók átvétele, illetve a feladatellátáshoz kapcsolódó ingóságok (eszközök, berendezések, stb.) térítésmentes tartós használatba adása a JóHír Kft. részére. Az átadott ingóságokat az **I. a- I.b számú** melléklet tartalmazza.

- B.) 2013. június 1-jétől a Polgármesteri Hivatal által ellátott, de önkormányzati feladatok közül a Józsefváros című hivatalos kiadvánnyal kapcsolatos feladatok és az önkormányzati honlap működtetésével kapcsolatos feladatok.

A szakfeladatok módosulása miatt a Képviselő-testületi és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 25/2013. (V.27.) önkormányzati rendelet 7. mellékletének módosítása szükséges.

A Polgármesteri Hivatal engedélyezett létszámának 1,5 fővel (Munkatörvénykönyve alapján foglalkoztatottak) történő csökkentése a JóHír Kft.-nél történő további foglalkoztatása céljából. Továbbiakban a Polgármesteri Hivatal a JóHír Kft.-nek telephelyként átadja a Harminckettesek tere 2. fsz. 2. szám alatti telephelyét, ezért a Hivatal alapító okiratának módosítása is szükséges.

Az előterjesztés **I.c számú** mellékletében szereplő eszközöket az Önkormányzat a JóHír Kft. részére térítésmentes, tartós használatba adja.

- C.) 2013. június 1-jétől a parkgondozási és karbantartási feladatok ellátása a JKS jelenlegi fizikai munkakört betöltő munkavállalóival – amennyiben az érintettek elfogadják - a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat (a továbbiakban: JVSZ), mint önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szervhez kerülnek, tekintettel arra, hogy a JVSZ alapfeladata közé tartozik a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Möt.) 23. § (5) bekezdés 1. pontja szerint a helyi közutak, közterek és parkok kezelése, fejlesztése és üzemeltetése. A JVSZ ezen feladatokat a JóHír Kft. eszközeivel, berendezéseivel és koordinálásával látja el. A JVSZ az alkalmazottakat az üres álláshelyeinek terhére foglalkoztatná a továbbiakban.

Másrészt a parkgondozási és karbantartási feladatok (parkigazgatóság, szolgáltatási szerződések, funkcionális feladatokat ellátó álláshelyek, eszközök, berendezések) a JóHír Kft.-nél maradnak.

- D.) A JóHír Kft. tevékenységi körének bővítését javaslom a Józsefvárosban újra működő televízióműsor összeállítása, szolgáltatása feladattal (TEÁOR 6020'08).
- E.) Javasolt megvizsgálni, hogy a jövőben a JóHír Kft. tevékenységi köre a rádiószolgáltatással bővüljön. Ehhez szükséges felmérni a személyi és tárgyi feltételeket és azok bekerülési költségét, melyre vonatkozóan a JóHír Kft. ügyvezetője előterjesztést készít a Képviselő-testület részére.

Míndezekre tekintettel szükséges a JKS alapító okiratának és közszolgáltatási szerződésének módosítása, a támogatási szerződésének 2013. május 31-ig történő módosítása, valamint a JóHír Kft- és az Önkormányzat közötti támogatási szerződés megkötése.

A Budapest Józsefvárosi Önkormányzat vagyonáról és a vagyon feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 66/2012. (XII.13.) önkormányzati rendelet 49. § (2) bekezdése alapján a polgármester dönt az Önkormányzat tulajdonában lévő egyszemélyes társaság alapítójának

hatáskörében a felügyelőbizottság tagjainak, ügyvezetői igazgatójának megbízása, megbízásának visszavonása és díjazása megállapítása tárgyában.

A JóHír Kft.-nek továbbra is egy ügyvezetője, és 3 fős felügyelő bizottsága lesz. A Felügyelőbizottság díjazás nélkül látja el feladatát.

Javasolt a JóHír Kft. döntéseinek előkészítése érdekében 2013. június 1-jétől 3 fős Tanácsadó Testületet határozatlan időre alakítani, amelynek tagjai bruttó 250,0 e Ft/hó/fő díjazásban részesülnének (2006. évi IV. törvény 19. § (6) bekezdése).

Továbbiakban a fenti tevékenységekre a JóHír Kft. ügyvezetőjének a 2013. évre üzleti tervet szükséges összeállítani és a Képviselő-testület elé terjeszteni.

A JKS fentiek szerinti átalakításával kapcsolatos cégjogi és egyéb munkajogi/adminisztratív jellegű intézkedésekről (pl. elektronikus felület átszerkesztése, új ügyvezető kijelölése, könyvelő, ügyvéd megbízási szerződésének módosítása, munkavállalókkal kapcsolatos intézkedések, stb.) köteles gondoskodni.

#### **IV. Költségvetési fedezetek**

Az Önkormányzat költségvetésében a 11103 címen tervezett Józsefváros c. kiadvány 2013. évi költségvetésének kiadási előirányzatát 14.584,0 e Ft-tal kell megemelni, miután a tervetből a nyomdai költség kimaradt, valamint az előre vállalt kötelezettségek összege változott. A költségvetési szerkezeten belül is az újság éves előirányzatának módosítása szükséges. A költségvetési fedezetként az általános működési tartalékot javaslom megjelölni.

A JKS tevékenységi körének költségeit 2013. január 1-jétől 2013. május 31-ig, valamint a funkcióváltás után megmaradó feladatok költségeit a **2. számú** melléklet tartalmazza.

A parkgondozáson alkalmazott fizikai munkavállalókat várhatóan a JVSZ veszi át az üres álláshelyeinek terhére. A JKS-nél foglalkoztatottak bére magasabb a JVSZ álláshelyinek bérétől, ezért járulékokkal együtt a JVSZ költségvetését 2.986,0 e Ft-al szükséges kiegészíteni, melynek fedezete a JKS 2013. évi támogatásának maradványa.

A parkigazgató, valamint a JKS funkcionális feladatokat ellátó alkalmazotti létszáma marad a Kft-nél, valamint marad parkgondozási, karbantartási feladatokkal kapcsolatos szolgáltatási szerződések teljesítése. A parkigazgató koordinációs feladatokat lát el, napi kapcsolatot tart fenn a JVSZ igazgatójával, hogy a parkgondozás során milyen feladatokat, melyen eszközökkel kell ellátni az Orczy park területén. A funkcióváltás után az eddigi tevékenységekre 29.681,0 e Ft biztosított a JKS 2013. évi támogatási összegének terhére.

A JKH-tól átkerülő kulturális, közművelődési feladatok és programok szervezésének költségeit a **3. számú** melléklet tartalmazza. Az összes kiadás összege 81.620,0 e Ft, ebből saját bevétel 4.500,0 e Ft, a támogatás 77.120,0 e Ft.

Az Önkormányzat feladatai közül átkerülő Józsefváros újság és honlap költsége 26.224,0 e Ft, ebből saját hirdetési bevétel 2.223,0 e Ft, támogatás összege 22.267,0 e Ft. E költségeket részletesen a **4. számú** melléklet tartalmazza.

A Polgármesteri Hivatal engedélyezett létszáma 1,5 fővel csökken ennek költségeit **5. számú** melléklet tartalmazza.

A JóHír Kft. tevékenységi körönkénti költségeit (szervezetektől átvett, valamint kiegészített költségeit) a **6. számú** melléklet tartalmazza.

#### **V. A Józsefvárosi Média, Rendezvény és Galéria Központ Nonprofit Kft. 2013. évi tervezett költségei**

A JóHír Kft. 2013. június 1-jétől 2013. december 31-ig terjedő időszakra tervezett költsége 239.693,0 e Ft, ebből saját bevétel 8.919,0 e Ft, az önkormányzati támogatási igénye 230.774,0 e Ft.

Ebből a támogatási igényből a költségvetésben biztosított a gazdasági társaságok támogatásában, az Önkormányzatnál és a Polgármesteri Hivatalnál 139.150,0 e Ft. A többlet költség összege 91.624,0 e Ft.

A hiány fedezetéül javasolom megjelölni a városmarketing előirányzatát 50.000,0 e Ft összegben és a működési általános tartalék előirányzatát 41.624,0 e Ft összegben, a működési általános tartalék előirányzatának 2.591,4,0 e Ft összegű zárolás alóli feloldásával együtt. 2014. évtől a többlet költségek éves összege 183.248,0 e Ft-ot jelent, mely egyben előzetes tartós kötelezettségvállalás, abban az esetben, ha a televízió szolgáltatás 2014. évben marad.

A Képviselő-testület döntése az Mötv. 23. § (5) bekezdés 13. pontján, a 41. § (6) bekezdésén és a 107. §-án, a 25/2013. (V.27.) önkormányzati rendelet 44. § (1) bekezdés és a 6. mellékletében foglaltakon alapul.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

### **Határozati javaslat**

#### **A Képviselő-testület úgy dönt, hogy**

1. a 32/2013. (II.06.) számú képviselő-testületi határozat 3. és 5. pontját visszavonja.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. május 29.

2. 2013. június 1-jétől a Józsefvárosi Kulturális és Sport Kiemelten Közhasznú Nonprofit Kft.

- a) elnevezését JóHír Józsefvárosi Média, Rendezvény és Galéria Közhasznú Nonprofit Kft. (rövidített elnevezése: JóHír Kft.) elnevezésre módosítja, és ezzel Önkormányzat 11804 cím elnevezését is módosítja, a Kft. 2013. évi költségeit, bevételeit, támogatás tervét az előterjesztés **6. számú** melléklet tartalmazza;
- b) hozzájárul, hogy székhelyként a Budapest, VIII., József krt. 59-61. (hrsz 36780/0/A/12) szám alatti ingatlan kerüljön bejegyzésre;
- c) hozzájárul, hogy telephelyeiként az alábbi ingatlanok kerüljenek bejegyzésre:
  - Budapest, VIII. József körút 70. félemelet 3. sz. alatti (hrsz 35645/A/19)
  - Budapest, VIII. József körút 70. fsz. 4. sz. alatti (hrsz 35645/A/17)
  - Budapest, VIII. József körút 70. fsz. 5. sz. alatti (hrsz 35645/A/18)
  - Budapest, VIII. József körút 68. sz. alatti (hrsz 35643/A/1 és a 35643/A/2)
  - Budapest, VIII. Harminckettesek tere 2. fsz 2. (hrsz 35635/A/35)
  - Budapest, VIII. Orczy út 1. (hrsz 36030)
- d) hozzájárul, hogy a 2.b) pont szerinti székhely felújításának befejezéséig a központi ügyintézés helyeként a Budapest, VIII. Harminckettesek tere 2. fsz 2. (hrsz 35635/A/35) szám alatti ingatlan kerüljön bejegyzésre.
- e) a JóHír Kft. a b) c) pontokban megjelölt ingatlanokat ingyenes használatba kapja.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2013. június 01.

3. a JóHír Kft. 2013. június 1-jétől ellátja az alábbi feladatokat:

- a) a Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. által ellátott Józsefvárosi Galéria és a Zászlógyűjtemény, az önkormányzati rendezvények szervezése, az ágazati ünnepek szervezése, lebonyolítása, az Európa Belvárosa Program II. projekt keretében lebonyolítandó programok, rendezvények szervezése, lebonyolítása feladatokat,
- b) a Polgármesteri Hivatal által ellátott, de önkormányzati feladatok közül a Józsefváros című hivatalos kiadvánnyal kapcsolatos feladatokat és az önkormányzati honlap működtetésével kapcsolatos feladatokat,

c) az Orczy út 1. szám alatti park parkgondozási és karbantartási feladatai közül a koordinálási feladatokat (beleértve a parkigazgatóság, szolgáltatási szerződések, funkcionális feladatokat ellátók, a feladatellátáshoz kapcsolódó eszközök, berendezések).

d) önként vállalt feladatként ellátja a televízióműsor összeállítása, szolgáltatása feladatokat.

Felelős: polgármester, JóHír Kft. ügyvezetője

Határidő: 2013. június 01.

4. a határozat 2.b) pontjában foglaltakra tekintettel a 25/2013. (V.27.) önkormányzati rendelet 44. § (1) bekezdése alapján a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság átruházott hatáskörben hozott 591/2013. (V.27.) számú határozatának 2-4. pontját visszavonja.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. május 29.

5. a határozat 3.c) pontjában foglaltak alapján az Orczy út 1. szám alatti parkgondozási és karbantartási feladatokat a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat látja el a JóHír Kft. parkigazgatójának koordinálása mellett.

Felelős: polgármester, Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat igazgatója

Határidő: 2013. június 01.

6. felkéri a polgármestert, hogy a határozat 3.b) pontja alapján a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló önkormányzati rendelet módosítására, és a határozat 2.c) pontja alapján a Polgármesteri Hivatal alapító okiratának módosítására vonatkozóan tegyen javaslatot a Képviselő-testület részére.

Felelős: polgármester

Határidő: a Képviselő-testület 2013. június havi második rendes ülése

7. a) felkéri a polgármestert, hogy átruházott hatáskörben 2013. június 1-jétől a JóHír Kft. ügyvezetőjét bízta meg.
- b) felkéri a JóHír Kft. ügyvezetőjét az alapító okirat módosításának elkészítésére a határozatban foglaltak figyelembe vételével és a felkéri a polgármestert annak aláírására.
- c) felkéri a polgármestert, hogy a JóHír Kft. közszolgáltatási szerződésének és támogatási szerződésének módosítására és annak aláírására.
- d) felkéri a JóHír Kft. ügyvezetőjét, hogy a Kft. 2013. évi üzleti tervének módosítását a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 2013. július havi utolsó rendes ülésére terjessze be.

Felelős: a), b) c) pont esetén polgármester, b), d) pont esetén a JóHír Kft.. ügyvezetője

Határidő: a) pont esetén 2013. június 01., b), c) pont esetén 2013. június 10., d) pont esetén a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 2013. július havi utolsó rendes ülése

8. a határozat 7. pontja alapján felkéri a JóHír Kft. ügyvezetőjét, hogy gondoskodjon a cégbírósági bejegyzéshez szükséges cégjogi intézkedések, valamint az egyéb munkajogi- munkaügyi és adminisztratív jellegű intézkedések megtételére.

Felelős: JóHír Kft. ügyvezetője

Határidő: 2013. június 15.

9. a) a JóHír Kft. döntéseinek előkészítése érdekében, 2013. június 1-jétől határozatlan időre létrehozza 3 főből álló, Józsefvárosi Média, Rendezvény és Galéria Központ Tanácsadó Testületet,

b) az a) pont szerinti Tanácsadó Testületbe az alábbi tagokat delegálja:

Elnök: .....

Tagok: .....

.....

- c) a Tanácsadó Testületének tagjai díjazásban részesülnek, az elnök tekintetében bruttó 250,0 Ft/hó, tagok tekintetében bruttó 250,0 Ft/hó.
- d) felkéri a JóHír Kft. ügyvezetőjét, hogy intézkedjen a Tanácsadó Testület tagjainak megbízásáról.

Felelős: a), b), c) pont esetén polgármester, d) pont esetén JóHír Kft. ügyvezetője

Határidő: 2013. június 01.

10. felkéri a JóHír Kft. ügyvezetőjét, hogy vizsgálja meg a rádiószolgáltatás jövőbeni lehetőségét (személyi és tárgyi feltételek), annak bekerülési költségét és tegyen javaslatot a Képviselő-testület részére.

Felelős: JóHír Kft. ügyvezetője

Határidő: a Képviselő-testület 2013. október havi első rendes ülése

11. a határozat 2. és 3. pontja alapján az Önkormányzat feladatellátására és a gazdasági társaság működési támogatására vonatkozóan tartós, önként vállalt feladatként 2013. június 1. napjától, valamint a televízióműsor szolgáltatása esetén 2013. július 1. napjától a határozat 2. pontja szerinti Kft. működtetésének támogatására - mely 2014. évtől a többletköltségek összege megközelítőleg 183.248,0 e Ft, teljes költsége 431.614,0 e Ft - kötelezettséget vállal. Az előzetes kötelezettségvállalás fedezete a következő években az önkormányzat saját bevétele.
12. a határozatban foglaltak alapján az Önkormányzat 11804 cím Józsefvárosi Kulturális és Sport Kiemelten Közhasznú Nonprofit Kft. – önként vállalt feladat – kiadás működési célú átadott pénzeszköz előirányzatát 32.667,0 e Ft-tal csökkenti.
13. a határozat 5. pontja alapján az Önkormányzat kiadás 11108-02 cím finanszírozási működési kiadások előirányzatán belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatát 2.986,0 e Ft-tal megemeli a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat támogatása címén.
14. a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 80103 cím bevételi finanszírozási működési bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.986,0 e Ft-tal, a kiadás személyi juttatás ezen belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 2.351,0 e Ft-tal, munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 635,0 e Ft-tal megemeli a Józsefvárosi Kulturális és Sport Kiemelten Közhasznú Nonprofit Kft.-től 7 fő munkavállaló bérkülönbözete címén.
15. a határozat 2. pontja alapján az Önkormányzat 11804 cím JóHír Kft. – önként vállalt feladat - kiadás működési célú átadott pénzeszköz előirányzatát 29.681,0 e Ft-tal megemeli.
16. az Önkormányzat 11805 cím kiadás működési átadott pénzeszköz előirányzatán belül az önként vállalt feladat előirányzatról 42.186,0 e Ft-ot, kötelező feladat előirányzatáról 34.934,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11804 cím működési átadott pénzeszköz előirányzatán belül az önként vállalt feladat előirányzatára. 42.186,0 e Ft-ot, kötelező feladat előirányzatára 34.934,0 e Ft-ot.
17. az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül az általános tartalék előirányzatáról 14.584 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11103 cím – önként vállalt feladat dologi előirányzatára, valamint 11103 cím személyi juttatás megbízási díj előirányzatáról 2.041,0 e Ft-ot, a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatáról 258,0 e Ft-ot átcsoportosít a dologi előirányzatra.
18. az Önkormányzat kiadás 11103 cím - Józsefvárosi Újság önként vállalt feladat - személyi juttatás előirányzatáról 3.545,0 e Ft-ot, munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatáról 1.357 e Ft-ot, dologi előirányzatáról 17.364,0 e Ft-ot és ezzel egyidejűleg a bevételi intézményi működési bevételek előirányzatából 2.223,0 e Ft-ot és a kiadás dologi előirányzatából 2.223,0 e Ft-ot töröl.

19. az Önkormányzat kiadás 11103 cím - honlap önként vállalt feladat – dologi előirányzatáról 1.734,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11804 cím - önként vállalt feladat - működési átadott pénzeszköz előirányzatára.
20. az Önkormányzat kiadás 11107-01 címen belül az önként vállalt feladat városmarketing előirányzatáról 50.000,0 e Ft-ot, a kötelező feladat működési általános tartalék előirányzatából a zárolás alól 2.591,4,0 e Ft-ot felold és egyben az előirányzatáról 41.624,0 e Ft-ot átcsoportosít a 11804 cím önként vállalt feladat működési átadott pénzeszköz előirányzatára feladatbővülés és költségtöbbletek címén.
21. az Önkormányzat kiadás 11108-02 cím finanszírozási működési kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása önként vállalt feladat előirányzatáról 128,0 e Ft-ot, a kötelező feladatok előirányzatáról 8.220,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11804 cím önként vállalt feladat működési átadott pénzeszköz előirányzatára.
22. a.) a Polgármesteri Hivatal 12202 cím bevételi finanszírozási működési bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatán belül az önként vállalt feladat előirányzatát 128,0 e Ft-tal, a kötelező feladat előirányzatát 7.620,0 e Ft-tal csökkenti, a 12201-01 cím finanszírozási működési bevételeken belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számláén történő jóváírása előirányzatán belül a kötelező feladat előirányzatát 600,0 e Ft-tal csökkenti.
- b.) a Polgármesteri Hivatal kiadás 12202 cím személyi juttatás előirányzatán belül a - kötelező feladat előirányzatát rendszeres személyi juttatások előirányzatát 6.000,0 e Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 1.620,0 e Ft-tal, az önként vállalt feladat személyi juttatás kafeteria előirányzatát 95,0 e Ft-tal, munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 16,0 e Ft-tal, a dologi SZJA előirányzatát 17,0 e Ft-tal csökkenti.
- c.) a Polgármesteri Hivatal kiadás 12201-01 cím kötelező feladat dologi előirányzatát 600,0 e Ft-tal csökkenti.

Felelős: 12-23. pont esetén polgármester

Határidő: 12.-23. pont esetén 2013. június 01.

23. a) az Önkormányzat a Polgármesteri Hivatal engedélyezett létszámát 2013. június 1. napjától 1,5 fővel (Mt. alá tartozó) csökkenti, az engedélyezett létszám tisztségviselők nélkül 172 főről 170,5 főre módosul.
- b) felkéri a jegyzőt a szükséges munkajogi – munkaügyi intézkedések megtételére.
- c) felkéri a polgármestert, hogy a határozatban átadott önkormányzati feladatokhoz kapcsolatos szerződések felülvizsgálatára.
- d) az Önkormányzat a JóHír Kft. részére az előterjesztés 1./c mellékletben felsorolt eszközöket térítésmentes, tartós használatba adja.

Felelős: a), c), d) pont esetén polgármester, b) pont esetén jegyző

Határidő: 2013. június 01.

24. felkéri a Polgármestert, hogy a 2013. évi költségvetésről szóló rendelet következő módosításánál, és a 2014. évtől az éves költségvetések tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: a 2013. évi költségvetés következő módosítása és az azt követő évek költségvetési tervezése



25. a) a JóHír Kft.-nek a Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. az előterjesztés 1./a és az 1./b számú mellékletében felsorolt eszközöket térítésmentesen, tartós használatba adja.
- b) felkéri a Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. ügyvezetőjét, hogy készítse el a Kft. alapító okiratának módosítását és felkéri a polgármestert annak aláírására.
- c) felkéri a polgármestert, hogy a Kft. közszolgáltatási szerződésének és támogatási szerződésének a határozatban foglaltak szerinti módosítására és annak aláírására.
- d) felkéri a Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatóját, hogy a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 2013. július havi utolsó rendes ülésére a Kft. módosított 2013. évi üzleti tervét terjessze be.

Felelős: b), c) pont esetén polgármester, a) d) pont esetén Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: a) pont esetén 2013. június 01., b), c) pont esetén 2013. június 10., d) pont esetén a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 2013. július havi utolsó rendes ülése

26. felkéri a Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatóját a határozatban foglaltak alapján a szükséges cégjogi, munkajogi – munkaügyi intézkedések megtételére.

Felelős: Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: cégjog esetén 2013. június 15., munkajogi – munkaügyi esetén 2013. június 01.

27. felkéri a Kisfalu Kft.-t a Budapest, VIII. József krt. 59-61. sz. alatti ingatlan állagának felmérésére és a felújítási munkákra azok bekerülési költségére készítsen előterjesztést a Képviselő-testület 2013. június havi második rendes ülésére.

Felelős: Kisfalu Kft. ügyvezetője

Határidő: a Képviselő-testület 2013. június havi második rendes ülése

28. felkéri a JóHír Kft. ügyvezetőjét a televízióműsor szolgáltatás megrendeléséhez szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: JóHír Kft. ügyvezetője

Határidő: 2013. június 01.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egységek:** Vagyongazdálkodási és Üzemeltetési Ügyosztály Gazdálkodási Iroda, Pénzügyi Ügyosztály, Jegyzői Kabinet Személyügyi Iroda, Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft., Józsefvárosi Kulturális és Sport Kiemelten Közhasznú Nonprofit Kft., Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat, Kisfalu Kft.

Budapest, 2013. május 28.

  
dr. Kocsis Máté  
polgármester

Törvényességi ellenőrzés:

Rimán Edina

jegyző

nevében és megbízásából

  
dr. Mészár Erika  
aljegyző

1./a számú melléklet

Józsefvárosi Községi Házak Nonprofit Kft. által átadandó eszközök a JóHír Kft. részére						
00031	Sennheiser mikrofon	2008.11.06	124 000 Ft	49 327 Ft	74 673 Ft	
00032	Csiptetős mikrofon szett	2008.11.13	372 000 Ft	149 022 Ft	222 978 Ft	
00206	Canon Powershot, memória, tásk	2010.04.09	45 104 Ft	0 Ft	45 104 Ft	
00214	Mobil színpad	2010.07.01	1 100 000 Ft	700 584 Ft	399 416 Ft	
00215	Színpadtechnika	2010.07.01	700 000 Ft	445 830 Ft	254 170 Ft	
00231	Lejátszó, hangfalak, kábelek	2010.12.22	214 720 Ft	69 756 Ft	144 964 Ft	
	Összesen:		2 555 824 Ft	1 414 519 Ft	1 141 305 Ft	

## 1/b. számú melléklet

## Józsefvárosi Községi Házak által átadandó eszközök JÓHír Kft. részére (galéria)

Sorszám	Eszköz megnevezése	Mennyiség
20184	Kárpitozott szék	31
20227	Kárpitozott szék	3
20483	Kárpitozott szék	2
20484	Kárpitozott szék	2
20642	Kárpitozott szék	1
20719	Kárpitozott szék	1
20294	Kárpitozott szék	40
20865	Fémszék fehér, fekete	7
20599	Fémszék összecusukható	4
20756	Fémszék összecusukható	8
20300	Fémszék	8
20160	Asztal fekete kocka	9
20856	Asztal fek.	1
20561	Asztal	1
20600	Asztal	1
20759	Asztal	1
20873	Íróasztal kombináció fekete	1
20737	Íróasztal	1
20180	Íróasztal görgős	2
20487	Íróasztal görgős	1
20488	Íróasztal görgős	1
20179	Információs pult	1
20199	Sarokpolc	1
20215	Zongoraszék fekete	1
2517	Számítógép	1
2533	Számítógép	1
2536	Számítógép	1
2537	Számítógép	1
20878	Monitor	3
20708	Monitor	1
20638	Billentyűzet	4
2529	Számítógép komplett	1
2518	Nyomtató (samsung)	1
20879	Nyomtató fax (HP)	1
20730	Panasonic telefon fax	1
20492	Központi tel. készülék	1
20208	TV állvány fekete	1
2562	Projektorvetítő vászon	1
20821	Vetítívászon	1
20200	Schneider mikró	1
20539	Gázrezsó	1
20163	Állófogas	5
20216	Állófogas	3
20479	Állófogas	1
20156	Létra (fa)	1
20817	Mikrofonállvány	1
2584	Keverő	1

2550	Végfok	1
2587	CD lejátszó	1
2177	Hangszoró	2
20203	Technikai szekrény fekete	1
2538	Fénymásoló Rico afico 200	1
20172	Fénymásoló állvány	1
20194	Panasonic hifi torony	1
2546	Riasztó rendszer	1
20219	Salgó polc	1
2527	Winers Kaputelefon	1
20207	Tűzoltó készülék	5
20150	Mosogató	1
20385	Polcos szekrény	2
20421	Cirkó	1
20260	Kazán	1
20230	Kontrol hangfal	2
2551	Pianínó	1
20213, 20214	Vízmelegítő	2
20287	Konvektor	2
20154	Elosztók	4
20694	egy ajtós polcos szekrény	1
20478	Vízmelegítő	1

feladatok meghatározása	felhasználás 213.01-01-től 2013.05.31.-ig áthúzódó kiadásokkal együtt	maradó létszámok, feladatok	megjegyzés
időarányos felhasználás	40 833		
eredeti költségvetésben rendelkezésre álló forrás	73 500		
<b>fel nem használt összeg</b>	<b>32 667</b>		
<b>kft.foglalkoztatottak, szerződések</b>			
könyvelés+könyvvizsgálat		1 778	határozatlan idejű szerződés
tűz és munkavédelem		329	határozatlan idejű szerződés
üzemorvosi szolgálat		67	határozatlan idejű szerződés
rendezvényszervezési ktg.		3 378	határozatlan idejű szerződés
Pindák		60	2013.06.30-ig
parkigazgató munkaviszony		1 628	7 hónapra bér+járadékok
irodavezető munkaviszony		1 795	7 hónapra bér+járadékok
pénzügyi asszisztens munkaviszony		1 795	7 hónapra bér+járadékok
gazdasági vezető munkaviszony		1 628	7 hónapra bér+járadékok
cafeteria		86	7 hónapra
juttatások, költségtérítések		2 170	7 hónapra
<b>parkfenntartással kapcsolatos ktg.</b>			
parkfenntartás szolgáltatási ktg.		2 222	határozatlan időre kötött szerződés
őrzés-védés		4 836	2013.09.03-i kötött szerződés
rezsiktg.		7 909	víz, csatorna, szemét, villany, gáz, gázolaj, benzin, karbantartáshoz anyagok, kerti szerszámok
<b>Média Kft-be átmenő összesen</b>		<b>29 681</b>	
<b>Maradvány összesen</b>		<b>2 986</b>	
<b>JVSZ-hez átmenő állás helyek a JVSZ üres állásának terhére</b>			bérkülönbözet pénzforgalmi szemléletben 6 hó
1 fő takarító munkaviszony		90	
1 fő gondnok munkaviszony		1 116	
2 fő kerti munkás munkaviszony		642	
1 fő villanyszerelő munkaviszony		244	
2 fő karbantartó munkaviszony		642	
juttatások, költségtérítések		252	
<b>JVSZ kiegészítés összesen</b>		<b>2 986</b>	

ügyvezető megbízási szerződés megszüntetése 2013.06.01-től

2013. év

ezer forintban

feladatok meghatározása	éves terv	felhasználás 213.01-01- tól 2013.05.30.- ig áthúzódó kiadásokkal együtt	átadó feladatok	megjegyzés
rezsi ktg. őrzés-védéssel együtt	8 670	1 200	7 470	őrzés-védés kezdete 2013. július 1.
bérbérlés	18 028	5 567	12 461	
karbantartás-beszerzés	300	100	200	
Galéria programok	6 000	2 000	4 000	
rendezvények	26 500	9 300	17 200	zenés szombatok 5.000 e Ft, Szenes Andrea koncert 1500 eFt, Teleki tér megnyitó 500 e Ft, világnapok 5200 e FT, adventi vásár 5.000 e Ft
ágazati ünnepek	10 000	4 200	5 800	köztisztviselői, Simmelweis, szoc.munka, rendvédelmi
eszközök beszerzése	10 000	750	9 250	molnók, reprezentatív
egyéb költségek, megbízási díjak	10 500	4 447	6 053	
Zászlógyűjtemény	5 725	1 639	4 086	
Palotanegyed fesztivál	22 600	7 500	15 100	
<b>mind összesen</b>	<b>118 323</b>	<b>36 703</b>	<b>81 620</b>	
<b>saját bevétel</b>	<b>4 500</b>	<b>0</b>	<b>4 500</b>	
<b>támogatás</b>	<b>113 823</b>	<b>36 703</b>	<b>77 120</b>	

Józsefvárosi Újság 2013. évi éves költsége szerződések alapján

ezer forintban

előterjesztés 4. számú melléklete

Önkormányzat 11103 cím

	kiadások				5 hónap				7 hónap				
	személyi	járaték	dologi	összesen	személyi	járaték	dologi	összesen	személyi	járaték	dologi	összesen	megjegyzés
													megbízás szerződéssel fogl. megbízás szerződéssel fogl.
Szuromi Frida 376438Ft/hó	4 517	1 098		5 615	1 882	457		2 340	2 635	640		3 275	
Tóth Józsefné 130.000Ft/hó	1 560	379		1 939	650	158		808	910	221		1 131	
Hirdetés szervezés			572	572			238	238		0	334	334	
Tukács orsolya		496	2 040	2 536			850	850		496	1 190	1 686	
Huszar Boglárka 228.6eFt/hó			2 286	2 286			686	686			1 600	1 600	
Huszar Boglárka 114.3e Ft/hó			229	229			229	229		0	0	0	
dok szerkesztés 114.3eFt/hó			1 372	1 372			572	572			800	800	
Bogdán Éva 266.7e Ft/hó			3 200	3 200			1 334	1 334			1 867	1 867	
Ványi A. 127 e Ft/hó			1 524	1 524			635	635			889	889	
Nyarai Gyula 114.3 e Ft/hó			1 372	1 372			572	572			800	800	
Lapcom nyomdai ktg. 22 lapszám 687225Ft/lapszám			15 119	15 119			6 872	6 872			8 247	8 247	
tördelés lmgapix 11 lapszám 127 e Ft/lapszám			1 397	1 397			508	508			889	889	
Terjesztés DMH kft. áfa mentes 161.138Ft/lapszám			3 545	3 545			1 611	1 611			1 934	1 934	
Kiss Évi cikk áfa mentes 33 cikk*8eFt			264	264			110	110			154	154	
Zámbó Gyula rejtvény áfa mentes 22db*6eFt			132	132			60	60			72	72	
Tördelés Szabó Krisztián áfa mentes 11 lapszám 100eFt/lapszám			1 100	1 100			500	500			600	600	
terjesztés Prémium áfa mentes 15.912Ft/lapszám			350	350			159	159			191	191	
Paletta karikatúra 9db*4064Ft/db			37	37			15	15			21	21	
összesen	6 077	1 973	34 538	42 588	2 532	615	14 951	18 098	3 545	1 357	19 587	24 490	42 588
2013. évi költségvetésben tervezve	8 118	2 231	17 655	28 004									
különbözet	-2 041	-258	16 883	14 584									
bevételi terv			3 810	3 810				1 588				2 223	
kft.-nél számlolva												22 267	
<b>HONLAP SZERKESZTÉS</b>				<b>2 972</b>				<b>1 238</b>				<b>1 734</b>	

Polgármesteri Hivatal

12202 cím

ezer forintban

előterjesztés 5 számú melléklete

név	beosztás	éves előirányzat	kft-be átvitel 2013. 06.01-től	kiegészítés költségvetés i szerv és kft. közötti jogszabályi eltérés miatt	megjegyzés
<b>Nyerges Zoltán 1 fő MT. álláshely</b>					
béres	referens				
járadékok	500eFt/hó	6 000	3 000	500	
szakképzési hozzájárulás	27%	1 620	810	135	
caféteria	1,50%	143	60	53	
járadékok	142962 Ft/hó	24	10		
dologi	SZJA	27	11		
<b>Keleti Andrea 0,5 fő MT. álláshely</b>					
béres					
járadékok		6 000	3 000	500	
szakképzési hozzájárulás		1 620	810	135	
caféteria		71	35	53	
járadékok		12	6		
dologi		13	6		
<b>összesen</b>		<b>15 530</b>	<b>7 748</b>	<b>1 376</b>	
<b>12201-01 cím Harmincektek tere fenntartási ktg.</b>					
			<b>600</b>		
<b>Minőszen</b>			<b>8 348</b>		

kiegészítés a foglalkoztatottak  
bére a költségvetésben  
pénzforgalmi szemléletű





megnevezés	JKS-től	JKH-től	Önk-től	PH-től	tartalékból kiegészítés a kft. terve alapján	megjegyzés
<b>HONLAP ÖSSZESEN</b>	0	0	1 734	0	0	1 734
<b>3 FŐS TANÁCSADÓ TESTÜLET 250 e Ft/fő+járulékok</b>					6 526	7 hónapra
<b>TV8 CSATORNA</b> szolgáltatás kiváltása Meteo tv havi bruttó 1651 e Ft 2013. VII.1- jétől					9 906	6 hónapra
<b>KFT.KÖLTSÉGEI</b>						7 HÓNAPRA
ügyvezető bére és járulécai					6 989	
1 fő asszisztens bére és járulécai					3 463	
könyvelés+könyvvizsgál at	1 778					
jogász szolgáltatással					3 556	
irodaszer, stb					2 100	
reklám ktg.					6 350	
eszközök beszerzése					6 350	
irodai beruházás					7 302	
forgatás					3 175	
1 fő kommunikációs vezető Keleti Andrea				3 857	1 540	
újságíró ripoter 1 fő					3 463	
videó szakszertő					3 463	
grafikus/operátor/vágó					3 463	
tűz és munkavédelem	329					
üzemorvosi szolgálat	67					
rendezvényszervezési ktg.	3 378					
Pindák	60					
parkigazgató munkaviszony	1 628					
irodavezető munkaviszony	1 795					
penzügyi asszisztens munkaviszony	1 795					
gazdasági vezető munkaviszony	1 628				2 870	
cafeteria	86					
juttatások, költségtérítések	2 170					
tartalék, egyéb költségek					7 994	
<b>KFT.KTG.-I ÖSSZESEN</b>	<b>14 714</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 857</b>	<b>62 078</b>	<b>80 649</b>
<b>PARKGONDOZÁS SZEPTEMBER 30-IG</b>						
parkfenntartás szolgáltatási ktg.	2 222					
örzés-védés	4 836					
közüzemi, egyéb ktg.	7 909					
parkigazgató munkaviszony						
1 fő takarító munkaviszony						
1 fő gondnok munkaviszony						
2 fő kerti munkás munkaviszony						

megnevezés	JKS-től	JKH-től	Önk-től	PH-től	tartalékból kiegészítés a kft. terve alapján	megjegyzés
1 fő villanyszerelő munkaviszony						
2 fő karbantartó munkaviszony						
cafeteria						
juttatások, költségtérítések						
<b>PARKGONDOZÁS SZEPTEMBER 30-IG ÖSSZESEN</b>	<b>14 967</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14 967</b>
<b>GALÉRIA+RENDEZ VÉNYEK</b>						
rezsi ktg. őrzés-védéssel együtt		7 470				
béreköltség		12 461			7 209	
karbantartás-beszerzés		200				
Galéria programok		4 000				
rendezvények		17 200				
ágazati ünnepek		5 800				
eszközök beszerzése		9 250				
egyéb költségek, megbízási díjak		6 053				
Záloggyűjtemény		4 086				
Palotanegyed fesztivál		15 100				
<b>GALÉRAI + PROGRAMOK ÖSSZESEN</b>	<b>0</b>	<b>81 620</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7 209</b>	<b>88 829</b>
<b>RÁDIÓ</b>					<b>0</b>	
<b>KIADÁS MINDÖSSZESEN</b>	<b>29 681</b>	<b>81 620</b>	<b>26 224</b>	<b>8 348</b>	<b>93 820</b>	<b>239 693</b>
<b>BEVÉTELEK</b>						kft-nél
újság hirdetés			2 223		-341	1882
TV					3 703	3703
bérleti díj, egyéb bevételek		4 500			-1 166	3334
<b>BEVÉTELEK MIND ÖSSZESEN</b>	<b>0</b>	<b>4 500</b>	<b>2 223</b>	<b>0</b>	<b>2 196</b>	<b>8 919</b>
<b>TÁMOGATÁS ÖSSZESEN</b>	<b>29 681</b>	<b>77 120</b>	<b>24 001</b>	<b>8 348</b>	<b>91 624</b>	<b>230 774</b>

PARKGO  
NDOZÁS  
NÉLKÜL 224 726